

们把全地分成两部分，亚哈自己走一条路，俄巴底自己走另一条路。

<sup>7</sup>俄巴底正在路上走着，突然看见以利亚向他走来。俄巴底立刻认出他来，就在他面前俯伏于地下拜，问他：“我主以利亚啊，真的是你吗？”

<sup>8</sup>以利亚说：“是我。去告诉你的主人‘以利亚在这里’。”

<sup>9</sup>俄巴底不愿意，就说：“先生，我怎么得罪你了，你竟要我去死在亚哈手里呢？<sup>10</sup>我指着上主你的上帝起誓，王一直在地上各邦各国到处寻找你。每次人家告诉他‘以利亚不在这里’，亚哈王就强迫那个国家的王发誓他说的是真话。<sup>11</sup>现在你说：‘去告诉你的主人“以利亚在这里”。’<sup>12</sup>可是我一离开你，上主的灵就会把你带到不知什么地方去了。亚哈来了找不到你，就会杀了我。我这辈子一直都是上主真正的仆人。<sup>13</sup>我主啊，难道没有人告诉你吗？耶洗别想杀害上主的先知时，我把一百个先知藏在两个洞里，并且供给他们食物和水。<sup>14</sup>现在你说：‘去告诉你的主人“以利亚在这里”。’先生，要是那样做，亚哈肯定会杀了我。”

<sup>15</sup>但是以利亚说：“我指着我所侍候的全能上主起誓，今天我必会出现在亚哈面前。”

<sup>16</sup>于是俄巴底去告诉亚哈，以利亚来了。亚哈就出去见以利亚。<sup>17</sup>亚哈看见他，就喊着说：“真的是你吗？你这个在以色列制造事端的人！”

<sup>18</sup>以利亚说：“我没有给以色列制造事端，你和你家才是在制造事端，你们拒绝遵守上主的命令，又去敬拜巴力的像。<sup>19</sup>现在你要召集全体以色列人，以及耶洗别供养的\*四百五十个巴力先知和四百个亚舍拉先知，到迦密山上来和我会合。”

<sup>20</sup>亚哈就召集全体以色列人和先知上迦密山。<sup>21</sup>以利亚站在他们面前说：“你们三心二意摇摆不定还要多久呢？如果上主是上帝，就跟随他！但如果巴力是上帝，那就跟随他吧！”众人却默不作声。

<sup>22</sup>以利亚对他们说：“我是上主惟一尚存的先知，但巴力却有四百五十个先知。<sup>23</sup>现在牵两头公牛来。巴力的先知可以随意选一头，把牛切成块，放在他们祭坛的柴上，但不要点火；我要预备另一头公牛，把牛也放在祭坛的柴上，但不会点火。<sup>24</sup>然后，你们呼求你们神的名，我也呼求上主的名。那降火点柴，作出答复的神，就是真正的上帝！”所有人都同意了。

<sup>25</sup>以利亚对巴力的先知说：“你们的人多，你们先来。你们选一头公牛，预备好了就呼求你们神的名，但不要在柴上点火。”

<sup>26</sup>于是他们预备了一头公牛，放在祭坛上，然后他们呼求巴力的名，从早晨一直到中午都在喊着：“巴力啊，应允我们吧！”但是没有任何回答。于是他们在所筑的祭坛周围摇摆跳舞。

<sup>27</sup>大约到了中午，以利亚开始嘲

18:19 希伯来文为“在耶洗别席上吃饭的”。

笑他们。他讥讽说：“你们应该喊得大声一点，因为他肯定是神！他或许正在做白日梦，或许正在方便\*，或许去旅行了，又或许睡着了，要别人叫醒他！”

<sup>28</sup>于是他们喊得更响了，并且按照他们一贯的习俗，用刀剑刺伤自己，直到血流如注。<sup>29</sup>他们狂呼乱叫了一个下午，直到献晚祭的时刻，还是没有一点动静，没有回答，也没有反应。

<sup>30</sup>以利亚大声对众人说：“到这边来吧！”众人就都拥挤到他周围。以利亚重修了已被拆毁的上主的祭坛。<sup>31</sup>他取了十二块石头，每块代表一个以色列支派\*。<sup>32</sup>他奉上主的名用这些石头重建了祭坛，又在祭坛周围挖了一条沟，足能装下约三加仑水\*。<sup>33</sup>他在祭坛上堆好柴，把公牛切成块，放在柴上。

然后他说：“你们装满四大罐水，倒在祭物和柴上。”

<sup>34</sup>他们这样做了，他又说：“照样再倒一次！”他们做完了，他又说：“倒第三次吧！”于是他们照他所说的做了。<sup>35</sup>水流到祭坛的四周，甚至连沟里也满了水。

<sup>36</sup>到了通常献晚祭的时间，先知以利亚走到祭坛前祈祷说：“上主啊，亚伯拉罕、以撒和雅各\*的上主啊，求你今天证明你是以色列的上主，而我是你的仆人。请证明我奉你的命令做了这一切。<sup>37</sup>上主啊，应

允我吧！请你应允我，好让这些人知道，上主啊，你是上帝，你已经使他们回转归向你。”

<sup>38</sup>上主的火焰立刻从天而降，烧掉了小公牛、木柴、石头和尘土，甚至连沟里的水也烧干了！<sup>39</sup>众人看见都俯伏于地，喊着说：“上主——他是上帝！上主是上帝！”

<sup>40</sup>以利亚下令说：“抓住巴力所有的先知，不要让一人逃脱！”众人就把他们全都抓住，以利亚把他们带到基顺谷，在那里杀了他们。

### 以利亚祈求降雨

<sup>41</sup>以利亚对亚哈说：“你去拿些东西吃喝吧，我听见大暴雨就要来了！”

<sup>42</sup>亚哈就吃喝去了。以利亚却爬上迦密山顶，俯伏在地上，脸伏在双膝之间祈祷。

<sup>43</sup>然后他对仆人说：“你去朝大海方向眺望。”

仆人去看了，然后回到以利亚那里说：“我什么也没有看见。”

以利亚吩咐他去看了七次。<sup>44</sup>到了第七次，仆人终于告诉他：“我看见有一小块手掌般大小的云从海上升起来。”

以利亚喊着说：“快去告诉亚哈：‘登上你的马车回家去吧。你要是不赶快走，雨就会阻挡你了！’”

<sup>45</sup>霎时间，天空乌云密布，一股强风带来了一场可怕的暴雨。亚哈

18:27 或译“在别的什么地方忙碌”，又或译“正在办事”。 18:31 希伯来文为“雅各儿子们的每一个支派，上主曾对雅各说：‘你的名字要叫以色列。’” 18:32 希伯来文为“二细亚〔12升〕种子”。 18:36 希伯来文为“和以色列”。在旧约中，“雅各”和“以色列”这两个名字经常交替使用，有时指先祖雅各，有时指整个民族。

马上离开那里，往耶斯列去了。<sup>46</sup>上主赐给以利亚一股奇异的力量，他就把外袍束进腰带里，\*跑在亚哈的马车前头，一路奔到耶斯列城门口。

### 以利亚逃往西奈

**19** 亚哈到家之后，把以利亚所做的一切告诉了耶洗别，也讲了他是怎样杀掉所有巴力先知的。<sup>2</sup>耶洗别就派人向以利亚传话说：“如果明天这个时候，我还没有像你杀死那些人那样杀死你，就愿神明击打我，甚至除掉我。”

<sup>3</sup>以利亚害怕，就逃命去了。他到了犹太的别是巴城，把他的仆人留在那里。<sup>4</sup>他独自进入旷野，走了一整天。他坐在一棵孤零零的罗腾树\*下祷告求死，说：“上主啊，我受够了，取走我的性命吧！我不比我的祖先强！”

<sup>5</sup>他躺在罗腾树下睡着了。但就在他睡着的时候，一位天使拍他，对他说：“起来吃吧！”<sup>6</sup>他环顾四周，发现头边有一些用烧热的石头烤好的饼，还有一罐水！于是他吃了喝了，又再次躺下。

<sup>7</sup>上主的天使再次来拍他，说：“起来再吃点吧，不然你就很难走完前面的路程了。”

<sup>8</sup>于是他起来吃了喝了，那些食物给他足够的体力，使他可以走四十昼夜到达上帝的山西奈山\*。<sup>9</sup>他在那里进了一个洞穴，在洞里过夜。

### 上主对以利亚说话

上主对他说：“以利亚，你在这里做什么？”

<sup>10</sup>以利亚回答说：“我一直热心服侍上主全能的上帝。但以色列人背弃了他们与你所立的约，拆毁了你的祭坛，杀死了你所有的先知，只剩下我一个人，现在他们想把我也杀掉。”

<sup>11</sup>上主对他说：“你出来，在这山上站在我面前。”以利亚站在那里，上主就从那里经过。这时，一股强烈的暴风袭过西奈山，那暴风来势汹汹，岩石都崩裂了，但上主并不在风中；暴风过后发生了地震，但上主并不在地震里；<sup>12</sup>地震过后有火，但上主并不在火焰中；火焰过后传来了温柔微小的声音。<sup>13</sup>以利亚听见这声音，就用外袍裹住脸，出去站在洞口。

一个声音说：“以利亚，你在这里做什么？”

<sup>14</sup>他再次说：“我一直热心服侍上主全能的上帝。但以色列人背弃了他们与你所立的约，拆毁了你的祭坛，杀死了你所有的先知，只剩下我一个人，现在他们想把我也杀掉。”

<sup>15</sup>上主对他说：“你沿着来路回去，到大马士革的旷野去。你到那里以后，要膏立哈薛作亚兰王，<sup>16</sup>再膏立宁示的孙子\*耶户作以色列王，还要膏立亚伯·米何拉城沙法的儿子以利沙，让他接替你作我的先

18:46 希伯来文为“他束上他的腰”。 19:4 或译“金雀花”，也见于5节。 19:8 希伯来文为“何烈”，是西奈的另一个名称。 19:16 希伯来文为“宁示的子孙”，参王下九2、14。

知。<sup>17</sup>凡是逃避哈薛的人，必被耶户杀死；逃避耶户的人，必被以利沙杀死！<sup>18</sup>然而，我要在以色列另外保留七千人，他们从来没有跪拜过巴力，也从来没有亲吻过他！”

### 以利沙蒙召

<sup>19</sup>以利亚就去了，找到沙法的儿子以利沙。当时以利沙在耕地，田里有十二对牛，他正在用第十二对牛耕地。以利亚向他走过去，把自己的外袍搭在以利沙的肩上，然后就走开了。<sup>20</sup>以利沙丢下站在田里的牛，跑去追赶以利亚，对他说：“让我先回去吻别我的父母，然后我就跟你一起走！”

以利亚就说：“你回去吧，但要想想我对你做的事。”

<sup>21</sup>于是以利沙回到他的牛那里，把牛宰了。他用犁作柴，架起火来烤牛肉，再把肉送给城里的人，他们全都吃了。然后他作了以利亚的助手，跟以利亚一起走了。

### 便·哈达攻打撒马利亚

**20** 大约在那个时候，亚兰王便·哈达动员他的军队，还有三十二个跟他结盟的王派出战车战马助战。他们前来围困以色列的首都撒马利亚，向这城发动攻击。<sup>2</sup>便·哈达差遣使者进城，向以色列王亚哈传达这个信息：“便·哈达这样说：<sup>3</sup>‘你的金银都要归我，你的妻子和最优秀的孩子也要归我！’”

<sup>4</sup>以色列王回答说：“好吧，我主我王啊，我的一切全都是你的！”

<sup>5</sup>过了不久，便·哈达的使者又回来说：“便·哈达这样说：‘我已经要求你把你的金银、妻子儿女给我。<sup>6</sup>但明天大概这个时候，我要派我的官员来搜查你的王宫和你子民的家，他们要带走所有你珍爱的东西！’”

<sup>7</sup>亚哈召集了全国所有的长老，对他们说：“你们看，这个人分明是来找麻烦的！我已经答应了他的要求，把我的妻子儿女和金银全都给他。”

<sup>8</sup>所有长老和民众都劝他：“不要再向他让步了。”

<sup>9</sup>于是亚哈告诉便·哈达的使者：“请对我主我王这样说：‘你第一次要求的东西，我都会给你，但我不能答应你这次的要求。’”使者就用这话回复便·哈达。

<sup>10</sup>便·哈达又向亚哈传话：“如果撒马利亚剩下的尘土够我的士兵一人抓一把，就愿神明击打我，甚至除掉我。”

<sup>11</sup>以色列王这样回复说：“佩刀上阵的战士不该像得胜的战士那样夸口。”

<sup>12</sup>亚哈的回复传到便·哈达和众王那里，那时他们正在自己的帐篷里\*喝酒。便·哈达命令他的军官：“准备出击！”他们就准备攻打那城。

### 亚哈打败便·哈达

<sup>13</sup>有一位先知来见以色列王亚哈，

20:12 或译“在疏割”，也见于王上二十16。